Концепция мира и миротворчества в исламе

Основные добродетели

Дарующий мир и благополучие
Милостивый
Милосердный
Снисходительный
Кроткий
Терпеливейший
Сострадающий
Великодушный
Справедливейший
Справедливый и мудрый

Мир

‘"Мир!" в словах от Господа милосердного.’ (Quran 36:58)

- Мусульманское миротворчество – это и учение, и традиция, которые могут преодолеть разобщенность.

58. (It will be said to them): *Salâm* (peace be on you) — a Word from the Lord (Allâh), Most Merciful.

سَلَٰمٌ قَوْلًا مِّن رَّبٍّ رَّحِيمٍ ﴿٥٨﴾

Мир вам! - Прямой привет от Милосердного Аллаха

(Quran 36:58)

Мусульманское миростроительство

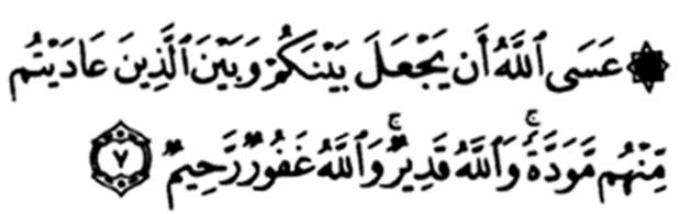
Может быть, Аллах установит между вами и теми, с кем вы из них враждуете, любовь; поистине, Аллах мощен, Аллах - прощающ, милостив!

(Quran 60:7).

- Исходя из религиозного или духовного мироощущения, миростроительство связывает между собой «внутренней» и «внешней» миры

7. Perhaps Allâh will make friendship between you and those whom you hold as enemies. And Allâh has power (over all things), and Allâh is Oft-Forgiving, Most Merciful.

(Quran 60:7)


عَسَى ٱللَّهُ أَن يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ ٱلَّذِينَ عَادَيْتُم
مِّنْهُم مَّوَدَّةً ۚ وَٱللَّهُ قَدِيرٌ ۚ وَٱللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝٧

Аллах, быть может, между вами
И теми, кто сейчас враждует против вас,
Любовь (и дружбу) утвердит, -
Поистине, Аллах всесилен,
Он — милостив и всепрощающ!

Мир

Негативный мир подразумевает отсутствие насилия, но может нести в себе латентные (скрытые) конфликты

Позитивный мир – это восстановление отношений, is the restoration of relationships, установление справедливости и создание такой социальной системы, которая удовлетворяет потребности всех слоев населения страны

Мир – это границы, внутри которых конфликты развиваются без применения насилия и творчески вносят положительные изменения в общество

Johan Galtung, Peace by Peaceful Means, 1996.

Diversity and Unity

‘О люди! Бойтесь вашего Господа, который сотворил вас из одной души и сотворил из нее пару ей, а от них распространил много мужчин и женщин. И бойтесь Аллаха, которым вы друг друга упрашиваете, и родственных связей. Поистине Аллах - над вами надсмотрщик! (Quran 4:1)

In the Name of Allâh,
the Most Gracious, the Most Merciful.

1. O mankind! Be dutiful to your Lord, Who created you from a single person (Adam), and from him (Adam) He created his wife [Hawwâ (Eve)], and from them both He created many men and women; and fear Allâh through Whom you demand (your mutual rights), and (do not cut the relations of) the wombs (kinship)[11]. Surely, Allâh is Ever an All-Watcher over you.

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ ٱتَّقُوا۟ رَبَّكُمُ ٱلَّذِى خَلَقَكُم مِّن نَّفْسٍ
وَٰحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا
وَنِسَآءً ۚ وَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ ٱلَّذِى تَسَآءَلُونَ بِهِۦ وَٱلْأَرْحَامَ ۚ
إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴿١﴾

(Quran 4:1)

Разнообразие взглядов и сосуществование

О люди! Мы создали вас мужчиной и женщиной и сделали вас народами и племенами, чтобы вы знали друг друга. Ведь самый благородный из вас пред Аллахом - самый благочестивый. Поистине, Аллах - знающий, сведущий! (49:13)

А если бы пожелал твой Господь, то Он сделал бы людей народом единым. А они не престают разногласить, (11:118).

118. And if your Lord had so willed, He could surely have made mankind one *Ummah* [nation or community (following one religion i.e. Islâm)], but they will not cease to disagree.

(Quran 11:118)

وَلَوْ شَآءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ ٱلنَّاسَ أُمَّةً وَٰحِدَةً ۖ
وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ ﴿١١٨﴾

И если б твой Господь желал,
То Он бы сделал всех людей одним народом, -
Они ж не прекращают разногласий

Терпимость и сосуществование

256. There is no compulsion in religion. Verily, the Right Path has become distinct from the wrong path. Whoever disbelieves in *Tâghût*[11] and believes in Allâh, then he has grasped the most trustworthy handhold that will never break. And Allâh is All-Hearer, All-Knower.

لَآ إِكْرَاهَ فِى ٱلدِّينِ ۖ قَد تَّبَيَّنَ ٱلرُّشْدُ مِنَ ٱلْغَىِّ ۚ فَمَن
يَكْفُرْ بِٱلطَّٰغُوتِ وَيُؤْمِنۢ بِٱللَّهِ فَقَدِ
ٱسْتَمْسَكَ بِٱلْعُرْوَةِ ٱلْوُثْقَىٰ لَا ٱنفِصَامَ لَهَا ۗ وَٱللَّهُ
سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٥٦﴾

(Quran 2:256)

Нет принуждения в религии. Уже ясно отличился прямой путь от заблуждения. Кто не верует в идолопоклонство и верует в Аллаха, тот ухватился за надежную опору, для которой нет сокрушения. Поистине, Аллах - слышащий, знающий!

1. Скажи: "О вы неверный!
2. Я не стану поклоняться тому, чему вы будете поклоняться,
3. и вы не поклоняйтесь тому, чему я буду поклоняться.
4. и я не поклоняюсь тому, чему вы поклонялись,
5. и вы не поклоняетесь тому, чему я буду поклоняться!
6. У вас - ваша вера, и у меня - моя вера!"

(Quran 109:1)

Таинство святости жизни и отказ от насилия

О вы, которые уверовали! Не пожирайте имуществ ваших между собой попусту, если это только не торговля по взаимному согласию между вами. И не убивайте самих себя. Поистине, Аллах к вам милосерд!

(Quran 4:29)

По этой причине предписали Мы сынам Исраила: кто убил душу не за душу или не за порчу на земле, тот как будто бы убил людей всех, А кто оживил ее, тот как будто бы оживил людей всех.

И потому Мы предписали детям Израиля:
Тот, кто убьет живую душу не за душу
И не за нечесть на земле, -
Тот как бы всех людей погубит.
А тот, кто эту душу сохранит, -
Он как бы всех людей убережет от смерти.
К ним с ясными знаменьями от Нас
Наши посланники являлись.
Но даже вслед за этим многие из них
К земным (утехам) невоздержанны остались.

(Quran 5:32)

Прощение и примирение

40. The recompense for an evil is an evil like thereof; but whoever forgives and makes reconciliation, his reward is with Allâh. Verily, He likes not the *Zâlimûn*

وَجَزَٰٓؤُاْ سَيِّئَةٖ سَيِّئَةٞ مِّثۡلُهَاۖ فَمَنۡ عَفَا وَأَصۡلَحَ فَأَجۡرُهُۥ عَلَى ٱللَّهِۚ إِنَّهُۥ لَا يُحِبُّ ٱلظَّٰلِمِينَ ٤٠

(Quran 42:40)

И воздаянием зла - зло, подобное ему. Но кто простит и уладит, - награда его у Аллаха. Он ведь не любит несправедливых!

96. Repel evil with that which is better. We are Best-Acquainted with the things they utter.

ٱدۡفَعۡ بِٱلَّتِي هِيَ أَحۡسَنُ ٱلسَّيِّئَةَۚ نَحۡنُ أَعۡلَمُ بِمَا يَصِفُونَ ٩٦

Отклоняй зло тем, что лучше; Мы вернее знаем, что они описывают.

(Quran 23:96)

(Так) отклоняй же зло (их) тем, что лучше, - Известно Нам вернее то, Что им описывает их (воображенье).

(Quran 23:96)

Примерение – основные концепции

Sulh (صلح)

Мир, антоним конфликта или войны. Установление мира (бесконфликтная ситуация) между группами, соглашение относительно или перемирия или урегулирования разногласий для прекращения или предотвращения дальнейшего разрастания конфликта или насилия между группами. Мира и согласие в обществе достигаются чаще всего при открытых и прозрачных переговорах, когда посредники работают с обеими сторонами конфликта.

Musalaha (مصالحة)

Примирение между группами

Islah, al-Islah (إصلاح, ألإصلاح)

Обычно означает «реформу», «улучшение», но а также используется в ходе процесса примирения

Примирение

- Концепция восходит к религии
- Часто является не только важным, но и *самым* ключевым вопросом в любом затяжном конфликте
- на практике примирение At the most basic level, примирение – это дело людей. Нельзя заставлять людей. Они должны сами решить простить своих противников и помириться с ними.

Примирение

Этапы процесса примирения

- Истина (осознание того, что другая сторона интерпретирует происходящие события по-иному),
- Справедливость (Justice (gaining redress as a means of putting the past to rest),
- Милосердие (прощение со стороны жертв), and
- Безопасность (ожидание мирного сосуществования)

Ислам и примирение

- Примирение не только физический процесс, но в данный процесс вовлечены душевное выздоровление человека, ведущее, в конечном итоге, к прощению.
- ‘И воздаянием зла - зло, подобное ему. Но кто простит и уладит, - награда его у Аллаха. Он ведь не любит несправедливых!’ (Quran 42:40)

Посредничество, примирение и арбитраж

- Отличие от «западного» понимания
- Консультация, примирение, третейский суд/арбитраж, урегулирование
- Справедливость
- Человек/интерес/ различия в позиции «западных» подходах посредничества
- Однако определенное количество полезных подходов может быть использовано в определенных случаях

Баланс и умеренность против экстремизма

Рассказывают, что Ибн Аббас говорил: «Пророк Аллаха (сал’ама) сказал мне в утро Муздалифа: «собери мне камешки». Я собрал для него камешки. Когда я вложил их ему в руки, он сказал: «Да, именно, так. И остерегайтесь крайностей в религии, ибо те, кто пришел раньше вас, был уничтожен, потому что они были крайне нетерпимы в вопросах религии»

Ahmad ibn Hanbal, Hadith no. 1851

‘Действительно, религия очень проста. Всякий, кто пытается превзойти религию в строгости, эта строгость погубит его. Поэтому, будь стойким и умеренным и проси помощи в молитвах, которые ты будешь возносить утром и вечером, а также в течение части ночи.’

Bukhari, Mishkat al-Masabih (Book of Prayer) no. 12

Другие концептуальные моменты

Индивидуальный **выбор** – всегда существует некий выбор и всег есть выбор делать добро, быть к людям справедливым, честным, великодушным и добрым.

Индивидуальная **ответственность** – по отношению к Богу, к себе, к другим, живя в мире и гармонии

Святость жизни

Очень сильное отвращение к беспорядку, хаосу и раздору

Терпение и упорство

Гостеприимство и хорошее отношение к путникам

Исторические события, повествующие о заключении договоров, перемирия и мира

спасибо!